

広報 ゆざわ

わたしたちのねがい

美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな舌みなぎるまち
さわやかな誰かが笑ったまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう

湯沢町町民憲章

発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949 - 6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立 300 番地
☎ 025 784 3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>



映画「降りてゆく生き方」の子役の皆さんも植樹に参加して、撮影が行われました。

ともに育って伸びてゆく 湯沢小 学校の森づくり

6月25日(木)、湯沢小学校で「学校の森」づくりのための植樹が行われました。「学校の森」とは、湯沢町の自然、環境に学ぶ総合的な学習の一環として、湯沢小学校が取り組むことになったものです。植樹には3、4年生の子どもたちが参加し、一本一本ていねいに植えていきました。樹木とともに子どもたちが健やかに成長すること、森をとおして自然をまもる心が育まれることが望まれます。

元気に育て学校の森

今回の植樹には、湯沢みどりの会「の皆さんより植え方の指導をいただいたり、雪橇の苗を地域の方からいただいたり」と多くの協力がありました。

しかし、子どもたちが植えた木のほとんどは、自らが秋葉山よりもってきたものです。そして森の世話も自らが行います。まず木が根付くまで水やりを行い、冬の間は厳しい自然の中で育てることにしています。同時に映画撮影もありました。

さてこの植樹は、映画の撮影も兼ねていました。映画とは来春公開予定、武田鉄矢さん主演の「降りてゆく生き方」で、「自然」と人の心の再生をテーマとし、すでに県内各地でロケが行われています。

この日植樹に先立ち、撮影スタッフと俳優の方たちは、一緒に給食を食べるなど小学校の子どもたちと交流しました。そして子役の子どもたちも実際に植樹して、その様子が撮影されていました。

公開される映画の中で、このシーンが登場するかどうかは未定ですが、ぜひとも湯沢町の人や様子が、全国のスクリーン上に現れることが期待されます。

主な内容

町長コラム	2
平成 21 年度採用湯沢町職員募集のご案内ほか	3
ふるさと納税制度がはじまりました	4
フジロックフェスティバル '08 の開催についてほか	5
夏の全国交通安全運動ほか	6
いきいきクラブ・チャレンジ100ほか	7
健康ほっと情報	8
湯沢町ファミリーサポートセンターからのご案内ほか	9
お知らせ	10 ~ 12
「ゆきぐに」湯沢町公民館のページ	13 ~ 16
お知らせ	17 ~ 18



「湯沢みどりの会」の皆さんによる、植樹の指導とお手伝い

町長「ラム

上村清隆

皆さま、こんにちは。全国では洞爺湖サミットが世界の首脳を集めて、先日開催されました。サミットの議題にもあがるように、最近では世界中で地球環境の見直しが叫ばれています。そうした中、先日湯沢小学校内に「学校の森」を作る植樹が、武田鉄矢さん主演の映画「降りてゆく生き方」の撮影も兼ねて行われました。湯沢町は、皆さんが身をもって自然環境保護に接しています。私も旭原でブナの植樹に参加する機会があり、とてもうれしく思いました。関係者の皆さまにいろいろと心配りをいただきました。大変ありがとうございました。

できました。今年こそは晴れた絶好のコンディションで、素晴らしいコンサートが行われるように、皆さまから力強いご支援をお願いします。

また25日からは、今年で湯沢町での開催が10回目となるフジロックフェスティバルが、苗場スキー場で開催されます。大勢お出でいただくお客様に少しでも良い思いをと、町内有志により越後湯沢駅東口ロータリー内でインフォメーションセンターが開設されています。開設は昨年からです。主催者からも感謝されています。

さて6月29日、新潟県では新潟市に続いて県内二番目となる、ご当地検定の「湯沢検定」が行われました。これは、「NPO法人ゆ」の皆さんの主催で、町のことをもっと知ろうという呼びかけで開催されたものです。試験には、町内外から約300人が受験したと聞いています。湯沢町に支店や事務所を置いている代表の方々からも大勢参加いただき、大変ありがとうございました。町を知らない者が町長は務まらないとの思いから、私も受験しました。これを通して、更に湯沢町の良さを認識しました。と、この一息になつたのは、

町職員のこの検定への参加状況でした。観光立町の職員として消極的な参加状況だったので、一般市民の皆さまが、真剣に取り組んでいるのに、所管の職員の認識が低すぎると、これについては朝礼で苦言を呈しました。口では何とでも言えますが、行動をしないと何も良くなりせん。今後、これにならない、できない条例や決め事は作らず、作ったらそれを守り、進める役場にしてゆく所存です。

今年は暑い夏になるという予報です。くれぐれも健康にはご注意ください。そして湯沢フィールド音楽祭とフジロックフェスティバルに、力強いご支援を重ねてお願いします。みんなで暑い夏を乗り切り、花火の夏まつりにつなげましょう。



加山雄三さんの記者発表が行われました。

6月の町長活動状況について

- 2日 朝礼／補正査定／全国森林レクリエーション協合理事会・総会（東京都）
- 3日 国保運営協議会／国体町実行委員会総会／湯沢町観光協会総会
- 4日 課長会議／ほくほく線沿線協議会監査／保育研修会
- 5日 上越魚沼地域振興快速道路「十日町・六日町間」整備促進連絡協議会総会（十日町市）
- 6日 湯沢四交会定期総会
- 9日 非核・平和行進出発式／北越急行株式会社取締役会（南魚沼市）
- 10日 課長会議
- 11日 四者協議会
- 12日 新潟県食肉生活衛生同業組合総会
- 14日 ソーシャルファーム（東京都）
- 15日 湯沢町消防団ポンプ操法競技会
- 16日 新潟県町村会役員会・新潟県道路整備協会監査（新潟市）／BSNテレビ取材
- 17日 株式会社ガーラ湯沢小倉氏来庁／北越急行株式会社総会（南魚沼市）／財務・人事給与システム再構築報告会
- 18日 種村芳正前県議の叙勲を祝う会準備会（南魚沼市）／自由民主党総会
- 19日 南魚沼職業安定協議会優良従業員表彰式（南魚沼市）
- 20日 まちづくり研修（横浜市元町）
- 22日 湯沢みどりの会ブナ植樹会／南魚沼地区支会ポンプ操法競技会
- 24日 原水爆禁止国民平和大行進／国体開催会場地連絡協議会総会
- 25日 株式会社ガーラ湯沢社長来庁／株式会社工フエム雪国社長来庁／東京電力株式会社原発状況報告／株式会社ガーラ湯沢神田氏来庁
- 26日 国体打合せ／学校の森「開会式」湯沢フィールド音楽祭記者発表
- 27日 国土交通省皆本河川情報管理官来庁
- 28日 種村芳正前県議の叙勲を祝う会（南魚沼市）
- 29日 湯沢検定
- 30日 スキー場振興協議会山際会長他来庁／建設湯沢会懇談会／職員辞令交付

平成21年度採用

湯沢町職員募集のご案内

受付期間 6月30日(月)～
7月31日(木)

第1次試験 9月21日(日)

募集職種

一般事務(2名程度)

受験資格

- 昭和55年4月2日から平成3年4月1日まで
に生まれた人
- ただし、次のいずれかに該当する人を除きます。
 - 日本の国籍を有しない人
 - 成年被後見人及び被保佐人
 - 禁錮以上の刑に処せられ、その執行を終わる
までまたはその執行を受けることがなくなる
までの人
- 湯沢町の職員として懲戒免職の処分を受け、
当該処分の日から2年を経過しない人
- 日本国憲法施行の日以後において、日本国憲
法またはその下に成立した政府を暴力で破壊
することを主張する政党その他の団体を結成
し、またはこれに加入した人

試験日程・会場

- 第1次試験
平成20年9月21日(日)
新潟市中央区新光町4 1
新潟県自治会館(県庁となり)
- 第2次試験
平成20年10月下旬
湯沢町役場

試験方法

- 第1次試験
教養試験、作文試験、事務適性検査
- 第2次試験
面接試験、身体検査など

合格発表

- 第1次試験
平成20年10月中旬の予定
- 第2次試験
平成20年11月中旬の予定

合格者は、湯沢町役場掲示板に掲示するほか、
本人に通知します。

受験手続

- 受験申込書の請求及び提出先
〒949 6192
湯沢町大字神立300番地
湯沢町役場 総務課 庶務班
025・784・3451
湯沢町のホームページからもダウンロード
できます。

受付期間・時間

- 6月30日(月)～7月31日(木)
午前8時30分～午後5時15分
(土・日曜日及び祝日は除きます。)

郵送による提出

7月31日までの消印のあるものは、有効とし
て受け付けます。封筒の表に「受験申込書在中」
と朱書きし、「速達・書留」で提出してください。

6月の建設工事等入札結果(落札額250万円以上)

番号	工事名等	契約金額(円)	請負業者
都公第1号	中央公園多目的広場施設整備工事	43,050,000	株林組
建第1号	主水楽町線地下道出入口上屋改築工事	6,510,000	株湯沢重機建設
産観委第13号	地籍調査事業測量委託	6,720,000	株小林測量設計事務所
建第2号	主水楽町線道路改良工事	44,520,000	森下企業株
簡第1号	中央簡水減圧弁設置工事	9,754,500	株山井建設
水委第8号	湯沢町水道ビジョン策定業務委託	5,019,000	株日本海設計事務所

湯沢町職員異動

平成20年6月30日付退職

氏名	所属
南雲 信子	湯沢保育園

『ふるさと納税制度』がはじまりました

「ふるさとに貢献したい」という思いを、形として活かすことができる「ふるさと納税(寄付)制度」がスタートしました。

「ふるさと納税(寄付)制度とは」

ある自治体に対して、直接納税するのではなく寄付した場合に、その一部が、今住んでいる自治体の住民税や所得税から控除されるものです。結果として、寄付をした自治体に対して、その控除された分を納税することと同じ効果が生じます。ふるさと納税(寄付)制度は、今年度の地方税法改正によりスタートした全国的な制度です。

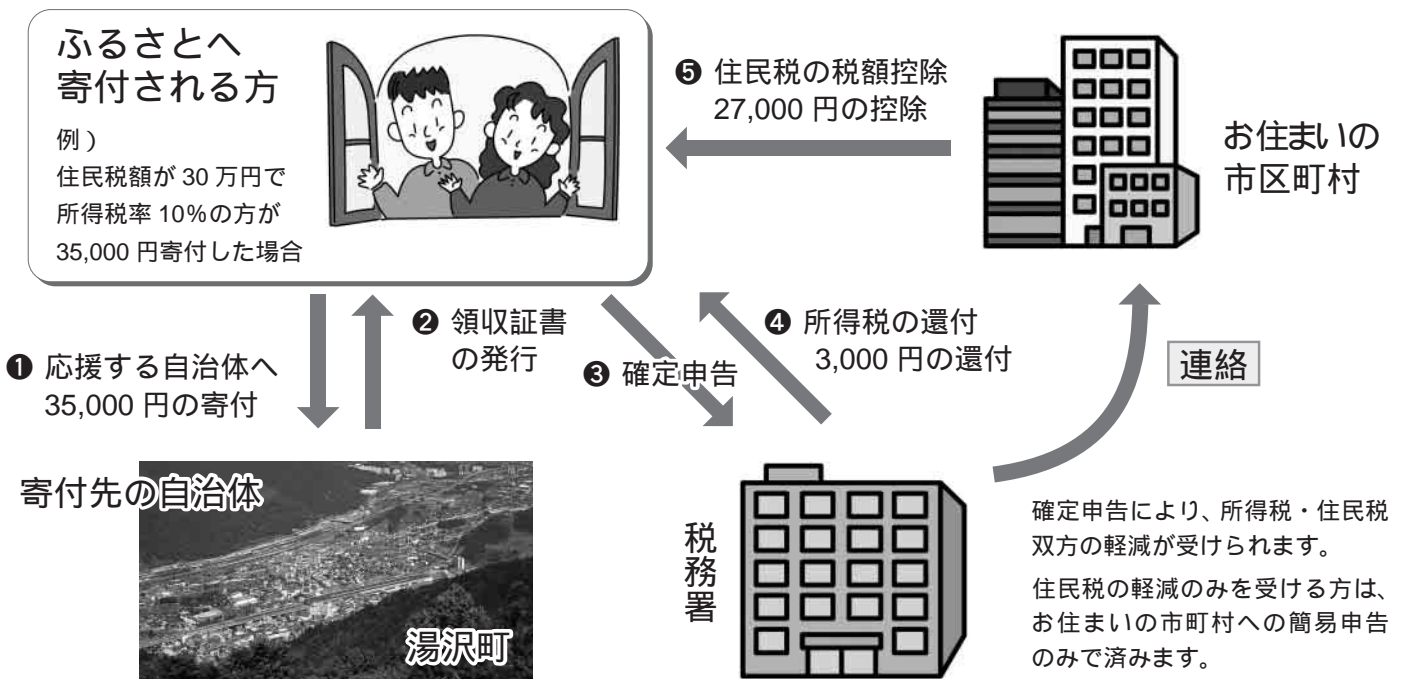
湯沢町では基金を設けました

制度のスタートに伴い、湯沢町では皆さまからお寄せいただいた寄付金を積み立てる「湯沢こころのふるさと基金」を設けました。心のふるさととして、湯沢町を応援していただけると皆さまの熱い思いを、まちづくりのために活用していきたいと考えています。

またこの制度では、寄付の対象は生まれ故郷の「ふるさと」だけではなくありません。湯沢町を応援していただけの方であれば、全員が対象です。ぜひ湯沢町外に住む親戚や友人の皆さまにも、呼びかけてください。

ふるさと納税制度(寄付金控除)のイメージ

所得税や住民税が課税されていない方や、住民税の均等割のみの課税の方は、税額軽減の措置は受けられません。



5千円を超える部分	寄付金の5千円を超える部分を控除(上限あり)	税金の軽減額
5千円	5千円は控除対象外	納税する額
寄付金		所得税・住民税

控除される上限額は、おおよそ個人が1年間に納める住民税の1割程度です。

- 応援する自治体への寄付金のうち、5,000円を超える部分が控除の対象となり、それが税金の軽減額となります。
- 寄付を行った年分の確定申告をすることで、所得税が還付されます。
- その翌年度分の住民税でも、相当分の税額が控除されます。確定申告がされていれば、手続きは不要です。
- 上の例では35,000円の寄付のうち、自己負担が5,000円で、合計30,000円の税額が軽減されたこととなります。

寄付金募集を装う詐欺行為にご注意ください

寄付は、湯沢町を応援、支援していただける皆さまの、善意に基づく自発的な行為です。ふるさと納税制度の開始により、寄付金募集を装う寄付の強要や、詐欺行為が発生するおそれがありますので、ご注意ください。

湯沢町では、寄付の申請書を受理した後に払込用紙を送付します。銀行預金口座への振込みをお願いすることは一切ありません。くれぐれもご注意ください。

【問い合わせ】 総務課 企画財政班 784 - 3451

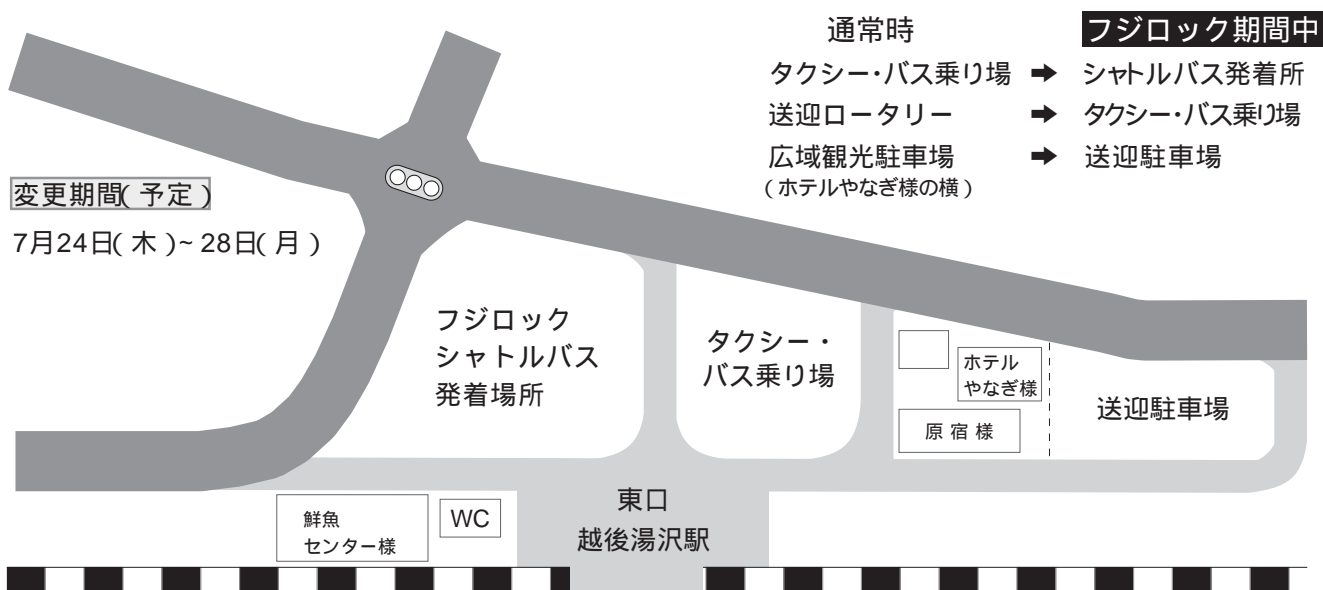
フジロックフェスティバル'08が開催されます！

全国最大級の音楽の祭典フジロックフェスティバルが、7月24日(前夜祭)～27日まで、苗場スキー場を会場に開催されます。大自然の中で自由に音楽を楽しむイベントとして、国内だけでなく海外からも多くの人々が訪れ、昨年は12万人以上の来場者で賑わいました。苗場での開催は、今年で10年目を迎える「フジロック」を、町をあげて盛り上げましょう。皆さまのご理解とご協力をお願いします。



越後湯沢駅東口 乗り場等の変更について

フジロックフェスティバル'08の開催に伴い、越後湯沢駅東口ではタクシー・バス乗り場や送迎車ロータリーが次のとおり変更となります。ご注意ください。



夏のイベント ボランティア募集

湯沢町観光協会ではボランティアを募集しています

「湯沢フィールド音楽祭」「フジロックフェスティバル」と、夏の湯沢町では大規模な音楽イベントが開催されます。地域としてこれらのイベントを応援するため、ボランティアスタッフを募集しています。募集内容は次のとおりです。

【申込み・問い合わせ】湯沢町観光協会 785 - 5505 FAX 785 - 5333

	湯沢フィールド音楽祭	フジロックフェスティバル
開催日	7月20日	7月24日・25日・26日・27日・28日
時間	A 午前11時00分～午後2時00分 B 午後2時00分～午後9時00分	A 午前6時00分～午前11時00分 B 午前11時00分～午後5時30分 C 午後5時30分～午後9時30分 D 午後9時30分～午前1時30分
担当内容(予定)	・越後湯沢駅での案内業務 ・会場補助(入場口受付、会場設置撤去、ごみ回収)	・越後湯沢駅での案内業務 ・東口駐車場誘導員補助
条件	男女問わず、年齢18歳以上(高校生は不可)	男女問わず、年齢18歳以上(高校生は不可)

7月22日(火)～31日(水) 夏の交通事故防止運動

スローガン 夏の道 いつもこころに ゆずり「愛」

休憩の目安は
2時間ごと！



▽長距離運転など疲労につながる運転は避け、休憩を取るなどして余裕のある運転を心がけましょう。

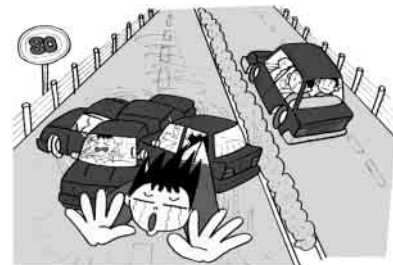
▽飲酒運転や無謀運転の危険性と反社会性を自覚しましょう。また運転中に眠気を感じたら運転を中止し、仮眠を取るなどして眠気を覚ましてから運転を再開しましょう。

◇**運動の重点**
飲酒・居眠り・無謀運転の追放

この時期は、夏を迎えた開放感やレジャー等で浮かれた気分となり、飲酒運転や速度違反等の悪質危険違反を要因とした交通事故が発生しやすくなります。スピードの出し過ぎや無理な追い越しは重大事故の元です。
無理のないゆとりのある運転を心がけましょう。

◇全ての座席のシートベルト着用

後部座席からの車外放出防止！



▽平成20年6月1日から改正道路交通法が施行となり、全ての座席でシートベルトの着用が完全義務化とされました。

▽交通事故による衝撃は、助手席も後部座席も同じです。後部座席は前方の状況が分からず、とっさの対応もできません。車外に放出されたり、衝突の反動で同乗者にけがをさせたりする(2次衝突)おそれがあります。

▽運転者は、「面倒だから」「すぐ近くだから」という安易な気持ちで捨てましょう。そしてシートベルト・チャイルドシートの正しい着用を習慣づけましょう。

シートベルトは命綱！

◇運転中に「わき見」を
していませんか？

▽「わき見」と一口に言っても人によって、場面によっていろいろな原因があります。運転中に携帯電話を使用したリ、カーステレオに気をとられたり、景色に目を奪われていたり…

▽運転中に気をとられやすいものはなるべく手元には置かず、倒れたりするものは、後部座席の足元において固定するなどして、わき見を防止しましょう。

▽平成19年中の交通事故による死者数158人のうち、「わき見」による死亡事故は53人で、最高速度違反や歩行者妨害などの悪質危険違反(48人)を超えて事故原因のトップでした。

▽交差点では優先意識を捨て、左右の安全確認、対向車や歩行者、自転車など周囲の安全をしっかりと確認しましょう。



献血にご協力をお願いします！

皆さんが病気や事故にあわれたとき、その治療に使われる輸血の血液は、すべて善意の献血で得られた血液でまかなわれています。長期保存のできない血液を、一年を通じて安定供給するためには、皆さんのご理解とご協力が不可欠です。

湯沢町では次の日時に献血バスが来町し、献血を行います。町民の皆さんのご協力をお願いします。

7月18日(金) 午前10時～正午……………総合福祉センター
午後1時30分～3時30分……………湯沢町役場

総合福祉センターのみ、豚汁がサービスされます。

献血の際、本人確認をするため身分を証明できるものをお持ちください。

献血前に薬などを飲んだ場合、献血できないことがありますのでご注意ください。



いきいきクラブ・チャレンジ 100



いきいきクラブ・チャレンジ 100 とは...

夕暮れの早まる時季の 100 日間、運転免許を持たない 65 歳以上の方を中心に 5 人 1 組で「事故に遭わない・起こさない」ことを実践する交通安全運動キャンペーンです。参加費は 1 チーム 500 円で、(5 人分の反射材をお渡しします) 達成者には抽選で旅行券や、すし券などの賞品が贈呈されます。

いきいきクラブ・チャレンジ 100 の流れ

① 募集期間 8月31日(日)まで	5人1チームで、申込書と参加費 500 円を南魚沼交通安全協会または郵便局へ。(参加者には反射材が配布されます。)
② 実施期間 9月23日(火)～12月31日(水)	チーム全員で「100 日間、事故に遭わない・事故を起こさない」を目指しましょう。
③ 無事故・無違反達成報告 平成 21 年 1 月 1 日(木)～1 月 30 日(金) 必着	5 人全員が無事故・無違反を達成したら、チーム代表者が確認(押印)して報告します。
④ 抽選 平成 21 年 2 月中旬の予定	無事故・無違反達成報告を提出したチームの中から抽選で、当選チームを決定。賞品は、旅行券やすし券など多数あります。
⑤ 賞品発送 平成 21 年 2 月下旬の予定	すてきな賞品が、あなたのお手元に? 申込書は、湯沢町役場町民課にあります。

安全運転・チャレンジ 100 も例年どおり実施します

同じ時期に一般のドライバー(運転免許をお持ちの方)を対象とした「安全運転・チャレンジ 100」も、例年どおりに実施します。「いきいきクラブ・チャレンジ 100」と同様に 5 人で 1 チームを組み、100 日間無事故・無違反を目指します。達成したチームの中から抽選で、海外旅行や温泉宿泊券などの賞品が贈呈されます。参加費は 1 チーム 1,000 円です。

【問い合わせ】町民課 町民生活班 784 - 3453

湯沢高原アルプの里

夏季アルバイト募集

湯沢高原アルプの里では、夏季アルバイトを募集しています。ご希望の方は、お気軽にお問い合わせください。

職種

- ・レストラン
- ・サマーボブスレー
- ・マウンテンゴーカート
- ・ロープウェイガイド
- ・コマクサの湯

条件

- ・年齢 25 歳以下
- ・(学生歓迎です)
- ・勤務態度がまじめで、接客マナーのよい方
- ・通勤可能な方

募集人数

15 名程度

勤務期間

7 月 19 日～8 月 31 日までの間で
アルバイト可能な期間

勤務時間

午前 8 時～午後 5 時
職種により勤務時間は、異なります。

賃金

時給 750 円～800 円

【応募・問い合わせ】

湯沢高原アルプの里 業務課(担当 高野)
784・3326



健康ほっと情報

正しく知って 正しい支援を... 認知症のこと

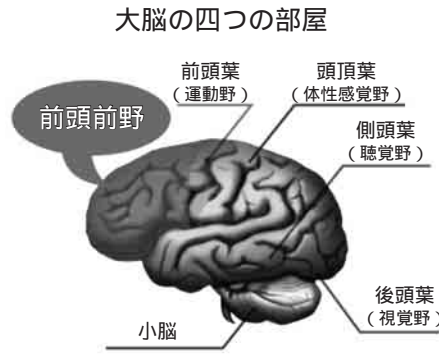
湯沢町では平成15年度に策定した「ファミリー健康プラン」に基づき、自然を大事に人々にやさしいふれあいのある元気な町を目指して健康づくり活動を実施しています。その中に高齢者の指針「住みなれた家・地域での生活がつけられる」があります。

平成17年度からは重点的に認知症への取り組みを始めました。認知症の方々が住みなれた家や地域で生活を続けるためには、より多くの方が認知症を正しく理解し、支援方法を知っていることが必要です。

そこで今回は、認知症への理解を深めていただけるよう、脳の働きと認知症の症状、新しい認知症のケアについてご紹介します。

◎認知症の方は...

大脳の前頭前野の働きに障害のある方が多いといわれています。



大脳の四つの部屋

- 前頭前野の大切な働き**
- ▽人の気持ちを推測する力
 - ▽ものを覚えようとする気持ち
 - ▽なにかをやるうとする「やる気」
 - ▽やってはいけないことをしないという気持ち
 - ▽我慢する気持ち
 - ▽1つのことに打ちこむ集中力
 - ▽アイデアが浮かぶ

◎認知症の方は...

とつても、不安な気持ちです。

もし認知症になったら？

- ▽深い物忘れ、何かがおかしくなっていく！
- ▽自分がどこにいて何をしようとしていたのか分からない
- ▽今が何時で、そばにいる人の名前も思い出せない
- ▽一瞬前にしていたこと、一瞬後に起こること、何も分からない

そのときの感情や行動は？

- ▽極度の不安
- ▽どうしていいか分からず、うろたえる
- ▽自分が分かる何かを探して回る
- ▽怖い、泣き叫ぶ、誰かに助けを求め、引きこもる
- ▽恐ろしさのあまり、暴言や抵抗をしてしまう
- ▽自分に笑顔を向けてくれる人にすぎる
- ▽悲しい、苦しい！
- ▽無気力、無関心になる

◎認知症の方は...

とんでもなく困ったことをする人ではありません

新しい認知症ケア

- ▽その人らしさの発揮
 - ▽本人の安心
 - ▽暮しの中での心身の発揮
 - ▽本人にとつての安心・健康
 - ▽暮しの継続：住み慣れた地域で
- 『どこにいても、どんな時でも、誰といても、認知症の人がその人らしく安心して暮らせるように...』

安心して暮らせるまちづくり

- ▽あなたも私も同じ価値のある個人である
- ▽認知症を正しく知り、認知症の人の姿や心を深く理解する
- ▽家族の支え、緊急的なサポート
- ▽早期発見から、人生の最後まで、その人らしく暮らせるための継続的な支援
- ▽地域で支え合い、助け合う見守りネットワーク

◎湯沢町の認知症の状況...

↓65歳以上の9.7%

様々な調査によれば、全国的に30〜88%といわれています



最近では若年性認知症も増えてきて、高齢者の病気といえなくなっています。

自分や身近な家族が認知症になるかもしれません。

より多くの方が認知症を正しく理解し、支援方法を知ることがとても大切です。

湯沢町地域包括

支援センター

784・3000

湯沢町ファミリーサポートセンター

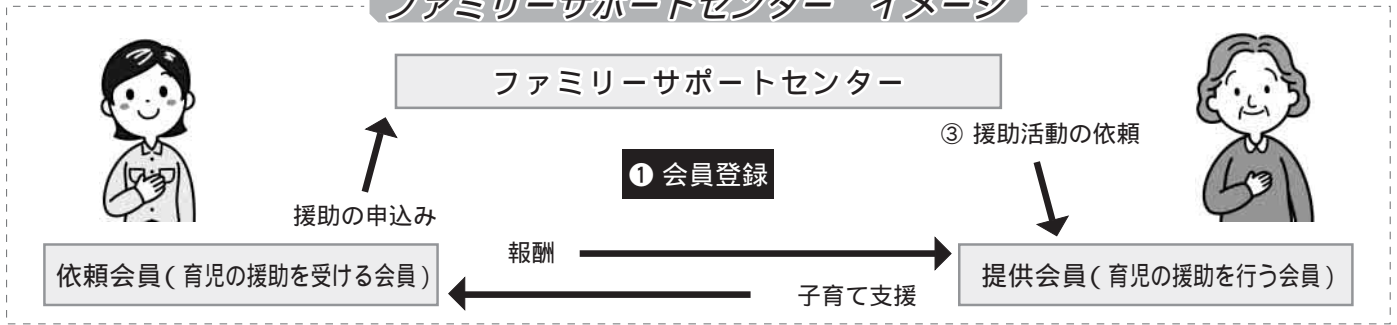
- 提供会員さんをご紹介します -

「ファミリーサポートセンター」は、子どもを「預けたい」人と「預かる」人のネットワークを作り、地域で子育てを助け合う会員組織です。例えば、仕事や急な用事が入ってしまったなど、お父さんやお母さんが困ったときに、地域の人がお応えします。子どもを「預けたい」人は「依頼会員」、「預かる」人は「提供会員」と登録します。

6月1日現在、次の9名の方が提供会員として地域の子育てを支えています。一時保育の利用が困難なとき、あらかじめ依頼会員に登録しておく、提供会員の方が一時的に子どもを預かります。

湯沢町ファミリーサポートセンターについて、くわしくはお問い合わせください。

ファミリーサポートセンター イメージ



湯沢町ファミリーサポートセンター提供会員の皆さん	高橋 圭子さん(一之町)	高橋 花子さん(駅 通)	半沢久美子さん(上熊野)
	樋口 豊子さん(上熊野)	福崎 晴美さん(上熊野)	南雲 カツさん(原)
	本間 洋子さん(原新田)	高橋 純子さん(古野二)	南雲きみ江さん(一之町)

【申込み・問い合わせ】・湯沢町子育て支援センター 780 - 6163 ・中央保育園 784 - 2071

7月は「社会を明るくする運動」強調月間です

この運動は、すべての国民が犯罪や非行の防止と罪を犯した人たちの更生について理解を深め、それぞれの立場において力を合わせて、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。

重点目標

「犯罪・非行の防止と更生の援助のため、地域住民の理解と参加を求める」

犯罪や非行が生まれるのは地域社会であり、また罪を犯した人や非行に陥った少年の更生を促す場合も、地域社会にほかなりません。そして、その更生を促すものとするためには、本人の意欲とあわせ、本人を取り巻く地域社会の理解と参加が不可欠です。

まずは、地域や家庭から犯罪や非行を出さないためにも、家庭内での親子や地域住民同士のふれあいや対話が必要です。関係機関や団体が連携を強め、より地域に根ざした誰もが参加できる活動を展開して、地域の連帯や家族の絆を強いものとしましょう。



▽ 統一標語 「防ごう犯罪と非行 助けよう立ち直り」

▽ 第58回「社会を明るくする運動」標語 一般募集入賞作品

最優秀賞 『いけないよ』言える勇氣と 聞く勇氣

優秀賞 「家族の目 地域の目が摘む 非行の芽」

「厳しさに 温もり添えて 支える手」

特別賞 「更生は 励む努力に 励ます社会」

「立ち直る 勇氣支える 地域の輪」

「やり直し 支える愛の手 見守る社会」

湯沢消防署からの

お知らせ

湯沢消防署
784 - 3377

防火管理者資格付与講習会のご案内

南魚沼市消防本部が実施する防火管理者資格付与講習会（甲種防火管理者新規講習）を、次のとおり開催します。

【期日】

9月4日（木）、5日（金）
（2日間とも受講を要します）

【会場】

魚沼地域職業訓練センター
（南魚沼市西泉田）

【定員】

100名

【受講料】

2,500円

【受付】

8月1日から8月31日
申込みの際に、証明写真2枚
（縦3cm×横2.4cm）印鑑、受講料をお持ちください。

【申込み・問い合わせ】

南魚沼市消防本部 予防係
782・5330
湯沢消防署 予防係
784・3377

防火管理者とは：

防火管理者とは、旅館や店舗など多数の方が出入りする建物で、建物の火災予防業務を行い、万一火災が発生したときにけが人や死者を出さないよう管理する、その建物の防火上の管理者をいいます。防火管理者は、その建物の所有者や経営者から選任されます。それぞれの地域の消防本部、消防署などが主催する2日間の防火管理者講習を受講することで、資格が取得できます。



湯沢高原ロープウェイ

町民優待料金のご案内

このたび湯沢高原アルプの里では、町民の皆さまを対象にロープウェイ往復乗車湯沢町民特別割引料金を設定しました。利用期間内であれば、何回でも優待料金で乗車できます。ぜひこの機会に、湯沢高原アルプの里をご利用ください。



利用期間	11月24日（月）まで（グリーンシーズン営業期間内）		
利用時間	（ロープウェイ始発）午前8時40分～午後5時		
利用料金	往復料金	大人	通常料金 1,500円
			優待料金 800円
	子供	通常料金	800円
		優待料金	400円

利用方法
・ロープウェイチケットカウンターに、湯沢町民と証明できる免許証、保険証などをご提示ください。
・1枚ご提示につき、ご本人を含む5名様まで優待料金でご利用いただけます。

他の割引券との併用はできません。
団体でのご利用はできません。（20名様以上）

【問い合わせ】湯沢高原アルプの里 784 - 3326

岩手・宮城内陸地震の被災者救援のための県民募金のお願い

【募集期間】 平成20年8月15日（金）まで
【募金方法】 次の口座に銀行または信用金庫の窓口からお振り込みください。同一の銀行から、および県内各信用金庫から新潟信用金庫への振込手数料は、無料となっています。

- 口座名 岩手・宮城地震県民募金
- 口座番号
 - ・第四銀行県庁支店（普）1281984
 - ・大光銀行新潟支店（普）3020762
- ・北越銀行県庁支店（普）257235
 - ・新潟信用金庫出来島支店（普）1023145

【問い合わせ】 岩手・宮城地震県民募金事務局（新潟県防災局防災企画課内） 025 - 280 - 5716



平成 20 年度 自衛官採用試験のご案内



【問い合わせ】

防衛省自衛隊 新潟地方協力本部 長岡出張所
0258 - 33 - 0256

自衛官募集のホームページもご覧下さい。
<http://www.mod.go.jp/gsdf/jieikanbosyu/>

試験種類	教育・待遇	資格	受付期間	試験日
防衛大学校	幹部養成コース 理工・人文社会 修学年限4年 卒業時「学士」 学生手当支給	高卒(見込含) 21歳未満の者 (男・女)	推薦 9月5日～9日	9月27日・28日
			一般 9月8日～30日	1次 11月15日・16日 2次 12月16日～20日
防衛医科大学校	医科幹部養成コース 一般・医学教育 修学年限6年 卒業時「学士」 学生手当支給	高卒(見込含) 21歳未満の者 (男・女)	9月8日～30日	1次 11月1日・2日 2次 12月3日～5日
看護学生	看護師養成コース 基礎・専門科目 修学年限3年 給与支給	高卒(見込含) 24歳未満の者 (男・女)		1次 10月25日 2次 11月22日・23日
航空学生	パイロット養成コース 基礎・専門科目(2年) パイロット教育(4年) 修学年限6年 給与支給	高卒(見込含) 21歳未満の者 (男・女)	8月1日～9月10日	1次 9月23日 2次 10月18日～23日 3次 11月15日～12月12日
一般曹候補生	自衛隊の基幹要員を 養成するコース 幹部への道も 開かれています	27歳未満の者 (男・女)		1次 9月20日 2次 10月9日～16日
2等陸・海・空士	任期制隊員 自衛官となる 一般的なコース			女子 9月28日・29日 男子 受付時に指定します
高等工科学校生	専門技術者の養成 高校卒業の資格取得 4年後「3曹」昇任	中卒(見込含) 17歳未満の 男子	推薦 平成21年1月5日・6日	1次 平成21年1月11日
			一般 11月1日～ 平成21年1月6日	1次 平成21年1月17日

湯沢町レジャープール「オーロラ」からのご案内

7月19日より屋外プールがオープン

営業期間 7月19日(土)～8月31日(日)
営業時間 午前 9:30～午後 5:00
 (天候状況によっては中止する場合があります)

みなさん遊びに
きてください!



プール入場券(1回券)

4歳～中学生	高校生以上	60歳以上
800円	1,500円	800円

プール定期券(シーズン券)

保護者セット (4歳～小学2年生)	小学3年生～中学生	高校生以上	60歳以上
5,000円	2,500円	5,000円	2,500円

4歳～小学校2年生の子どもは保護者同伴とし、保護者1名につき家族内の子ども2名までがご利用できる、保護者セットをご利用ください。(60歳以上の保護者も同じ料金となります。)

ご利用ください

60歳以上の方には、シルバー料金として特別割引料金が設定されています。

レンタル料金(1回料金)

水着	バスタオル	セット
300円	200円	500円

【問い合わせ】

湯沢町レジャープールオーロラ 787 - 6600

平成21年4月採用予定

新潟県警察官採用試験

【問い合わせ】・新潟県警察本部 025 - 280 - 0334 ・南魚沼警察署 770 - 0110



試験の種類と受験資格	受付期間	第1次試験	第2次試験
<p>警察官A採用試験(大学卒業者) 昭和53年4月2日以降に生まれた人で、次のいずれかに該当する人 学校教育法による大学(短期大学を除く)を卒業した人、または平成21年3月31日までに卒業する見込みの人 新潟県人事委員会が と同等と認める人</p> <p>警察官B採用試験(大学卒業者以外) 昭和53年4月2日から平成3年4月1日までに生まれた人。ただし、次のいずれかに該当する人は除く 学校教育法による大学(短期大学を除く)を卒業した人、または平成21年3月31日までに卒業する見込みの人 新潟県人事委員会が と同等と認める人</p>	<p>● 郵送・持参の場合 7月11日(金) 8月14日(木)</p> <p>● 電子申請の場合 7月11日(金) 8月7日(木)</p>	<p>● 試験日・場所 9月21日(日) 警察官A 新潟市 警察官B 新潟市 長岡市 上越市</p> <p>● 試験内容 教養試験 体力検査</p> <p>● 第1次試験合格発表日 10月9日(木)</p>	<p>● 試験日・場所 10月18日(土) 11月14日(金) 11月28日(金) 新潟市</p> <p>● 試験内容 警察官A 論文試験・適性検査 身体検査・体力検査 面接試験 警察官B 作文試験・適性検査 身体検査・体力検査 面接試験</p> <p>● 最終合格発表日 12月11日(木)</p>

ゆきぐに

湯沢町公民館

〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地
： 025 - 784 - 2460 FAX : 025 - 784 - 3737
E-mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

「雪国館」湯沢町歴史民俗資料館からのご案内

「天地人」直江 兼続の資料、坂戸城絵図などを展示中

直江兼続は上杉謙信の死後、養子の景勝と景虎が後継者争い(御館の乱)を始めると、景勝方の中心となって勝利に大きく貢献しました。景勝は、景虎の実家の北条軍が越後に侵入するのを防ぐため、坂戸城の守将に荒戸城を築くよう命じましたが、北条軍に侵入されました。そして石白の宝珠庵の前身という泉福寺は破壊され、直江兼続はこれを再建しています。

雪国館では、景勝・兼続が幼少期を過ごした坂戸城を描いた坂戸城絵図複製などが展示されています。坂戸城絵図は、文筆業のほか書画もたしなんだという、「北越雪譜」の著者、鈴木牧之の作です。

諏訪神社神木根が雪国館に設置

川端康成の小説「雪国」では、芸者駒子と島村が近くの鎮守の森で語り合っています。この諏訪神社にかつてあった杉神木根が、このたび雪国館の入口に設置されました。杉は樹齢 300 有余年もあった大樹で、設置された神木根は、5 年以上の歳月をかけて仕上げられたものです。

皆様のご来館をお待ちしております。

✦「雪国館」歴史民俗資料館 784 - 3965



平成 20 年度 湯沢町成人式のご案内

- 日時 8月14日(木)午後12時30分～受付開始
- 会場 湯沢町公民館
- 対象 昭和63年4月2日～平成元年4月1日生まれの方



現在湯沢町に住居登録されている方と、第 44 回湯沢中学校卒業生(平成 15 年度卒)に成人式案内を送ります。案内が届かない人や、それ以外で該当する方がいましたら、湯沢町公民館までご連絡ください。

問い合わせ / 湯沢町公民館 784 - 2460

公民館報ゆきぐに

縮刷版 第 1 巻頒布を再開

公民館報ゆきぐに縮刷版 第 1 巻(昭和 51 年発行)の頒布を再開します。創刊号(昭和 25 年 10 月)から 140 号(昭和 51 年 3 月)までの約 26 年間の公民館報が掲載されています。

湯沢町が合併する前の湯沢村の記録や、五か村合併により湯沢町になった様子など、湯沢の歴史を振り返ってはいかがでしょうか。昔を懐かしむもよし、新しい発見をするもよし、さまざまな楽しみがある 1 冊です。ぜひお求めください。

頒布価格 2,500 円

頒布場所・問い合わせ 湯沢町公民館 784 - 2460

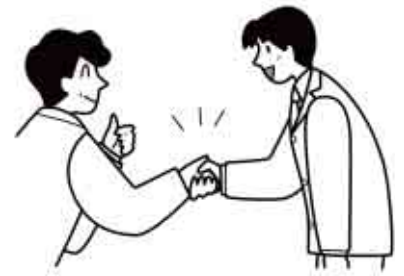
あわせて、第 3 巻、第 4 巻、第 5 巻 各 2,000 円、第 6 巻 2,500 円にて頒布しています



みなさんが持っている特技や知識・経験を、これから学ぼうとする人のために生かしてみませんか
生涯学習人材バンク(仮称) 登録者および呼称の募集

公民館では、サークル活動や自主講座等の運営に活用していくため、人材バンクのリスト作成に取り組んでいます。

これまで次の17名の皆さんが登録しました。さらに多くの方から登録をいただくことで、活躍の場が広がります。湯沢町の生涯学習の輪を広げる力になっていただける方は、ぜひ人材バンクに登録ください。



併せて、現在仮称となっている人材バンクの「呼称」も同時募集しています。

氏名(敬称略)	分野	氏名(敬称略)	分野
南雲 英二	書道	佐藤 敏子	華道、フラワーアレンジメント
鈴村 貴之	社交ダンス	高井 淳子	パッチワーク等
宮下 真理子	社交ダンス	松本 信子	石鹸づくり
高橋 好信	社交ダンス	島田 隆	朗読、紙芝居等
佐藤 正昭	ハーモニカ	佐久間 健	植物画
高橋 修	ギター、カラオケ等	佐久間 玉江	植物画、陶芸
上井 伯子	唱歌、童謡、発声法、合唱	高橋 正明	自然観察
小野塚美代子	家庭科	大西 光子	介護関係
関 明美	食育等、生涯学習インストラクター		

【問い合わせ】 湯沢町公民館 784 - 2460 E-mail: kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

平成20年度 新潟県少年の主張大会
 わたしの主張 南魚沼地区大会開催

中学生が社会への意見や未来への希望など、日ごろ考えていることや提案を発表します。

◇日 時 8月8日(金) 午前9時30分～正午

◇場 所 南魚沼市塩沢公民館

◇主 催 新潟県南魚沼地域振興局

入場料は無料です



【問い合わせ】 南魚沼地域振興局健康福祉環境部 地域福祉課 772 - 8138

越後湯沢全国童画展作品集 好評頒布中

越後湯沢全国童画展において入賞入選した作品を収録した作品集を頒布しています。全国各地より出品され、入賞入選を果たした心に残る作品を、お手元でご鑑賞ください。

頒布：第2集(第4回～6回展収録) 第3集(第7回～9回展収録) 第4集(第10回～12回展収録)

頒布価格 各 2,500 円 頒布場所 湯沢町公民館



第 29 回南魚沼陸上競技選手権大会

期日 6月15日(日) **会場** 湯沢中学校陸上競技場 (優勝のみ掲載)

中学生女子	1年 100 m	優勝	南雲 真紀	(湯沢中1年・原)
	共通 800 m	優勝	高橋佐奈衣	(湯沢中2年・旭原)
	共通走幅跳	優勝	廣瀬 文音	(湯沢中1年・諏訪)
	共通砲丸投	優勝	今村 美侑	(湯沢中3年・堰場)
中学生男子	共通 1500 m	優勝	南雲 春樹	(湯沢中3年・土樽)
	共通 4×100 m R	優勝	湯沢中 南雲 春樹(3年・土樽) 安藤 康太(3年・一之町) 林 知弥(2年・楽町) 南雲 陽介(3年・栄町)	
小学生女子	共通走高跳	優勝	山本祐一郎	(湯沢中2年・愛宕)
	5年 100 m	優勝	高橋 沙良	(湯沢小5年・一之町)
	6年 100 m	優勝	樋口 麻美	(神立小6年・栄町)
小学生男子	共通走幅跳	優勝	杉本 夏海	(神立小6年・栄町)
	6年 1500 m	優勝	阿部 正太	(湯沢小6年・上中)



第 61 回新潟県高等学校総合体育大会陸上競技大会

期日 5月29日(木)～6月1日(日) **会場** 東北電力ビッグスワンスタジアム

女子 100 m	5位	諏訪部香里	(長岡大手高2年・石白)
女子 200 m	2位	諏訪部香里	(長岡大手高2年・石白)
女子走幅跳	7位	諏訪部香里	(長岡大手高2年・石白)
女子 4×100 m R	優勝	長岡大手高	(第4走者 諏訪部香里)

平成 20 年度北信越高等学校総合体育大会

兼 平成 20 年度全国高等学校総合体育大会北信越予選陸上競技大会

期日 6月20日(金)～6月22日(日) **会場** 富山県総合運動公園陸上競技場

女子 200 m	7位	諏訪部香里	(長岡大手高2年・石白)
女子 4×100 m R	優勝	長岡大手高	(第4走者 諏訪部香里) ...インターハイ出場
女子 4×400 m R	優勝	長岡大手高	(第3走者 諏訪部香里) ...インターハイ出場

第 26 回新潟マスターズ陸上競技選手権大会

兼 第 20 回新潟県スポーツフェスティバル(マスターズ陸上)

期日 6月8日(日) **会場** 新潟市陸上競技場

男子 50-54 歳の部	800 m	優勝	高山 昇	(原新田)
男子 65-69 歳の部	走幅跳	優勝	南雲 實	(添名) ...全国スポーツレクリエーション祭出場
同	三段跳	優勝	南雲 實	(添名) ...全国スポーツレクリエーション祭出場

初心者&ジュニア 参加者募集!! テニス教室

場所 中央公園南テニスコート4面
参加費 500円(スポーツ保険代、ジュース代)
 開催日当日、現地で徴収します。
対象 小学生以上
講師 貝瀬 芳寿(日本体育協会公認テニス指導員)
申込み 湯沢町公民館 784 - 2460



開催日 申込締切

日程 7月26日(土) 7月23日

8月30日(土) 8月27日

9月20日(土) 9月17日

10月18日(土) 10月15日



時間 午前10時～正午

硬式テニスを対象としています。

テニスラケットのない方も、主催者側でラケットを用意します。

《主催》 湯沢町テニス協会

《問い合わせ》 湯沢町テニス協会事務局 高橋 淳夫 (784 - 3740)

両山短歌会

六月詠草

予報でみる利尻礼文はかすむれ
と姫沼ありて花の浮島

池田 米子

雪消えて観音堂の地藏様手合わ
す我に笑みを浮べり

石田 勲

つやめきし柿の若葉にいつの間
に花の咲きてか落ちてころがり

牛木三保子

雪解けの黒い山肌裾野より若葉
の色に染め上げてゆく

笠松 ミツ

一人飲むときはきまりて大ぶり
のコップ七分目を適量ときむ

剣持 越峰

人らみな寝入りあるらし午前五
時ひとり目覚めて短歌を作る

神林 豊野

子等駆ける音軽やかに卯の花も
風に揺らいで夏はきたれり

鈴木スミ子

梅雨晴れの深緑の山まぎれなく
白きわやかに山帽子咲く

関 きよみ

ひとり食む汁かけご飯出世せぬ
といましめし父母すでに世にな
し

高井やす子

いただいた狭山の新茶仏だんに
夫と二人で朝茶のタイム

高橋千代子

今日も又無事におえしと仰ぐ空
三国峠に満月昇る

高橋 操

のしかかる後期高齢吹きとばし
軽やかに舞うシルバードانس

田中 英男

桐の花咲けば父思ふ三人の娘へ
桐の木植えくれし父

南雲ミヨシ

今年こそ狭庭のどくだみ絶やさ
んと汗をふきふきスコップで掘
る

橋本 秋治

春の陽に堅香子の花揺れて咲く
坂戸城跡を友と歩みぬ

丸山富美子

卯月末いつも鳴きたる裏山のう
ぐひす今年は遂に聞かざり

山田千栄子

故郷の友逝くと云つ三羽鳥の一
羽は五月の天に翔びたつ

南雲 まさ

花言葉 思慕なりと言つネジ
花のそれぞれが指す水無月の空

南雲 武貞

ケアハウスゆざわ

六月詠草

お庭から露に竹の子香を添えて
旬の味わい心こもりて

笛田テル子

かもし出すノスタルジックの町
並みは名残り尽きない生地界限

渡辺 四季

はるかなる谷川連峰若みどり谷
間に白く残雪光る

井熊はるゑ

五月晴待ちに待ちたる田起しの
耕運機の音心地よきかな

荒木智栄子

前の田に水の張られて今宵わも
一年振りの初蛙聞く

南雲 まさ

俳句

若楓二葉となりて地に憩い
母の日は遠くなりしが産の故郷

渡辺 四季

露の臺手と手が触れて笑い合つ

横田 昭江

雪解けて美人の雪型残りけり
藤波をやさしく揺らす夕の風

岩館 忠治

夏菊や季に先駆けて仏壇に
足遅き我にやさしき雲の影

星名 彩雲

句会 紅山桜

季題 苺(草莓・苗代苺) 当季雑詠

目をこらして覗きて見れば青蛙
未だ見ず記憶辿りし草いちご

菜花

移りゆく雲を眺むる藤寝椅子
腰かがめ熟し実選ぶ苺摘み

めぐみ

覗き見るゆらぎ落ちゆく滝の先
頬ばりし母のたんせい熟る苺

ふじの

休み処心そえたる山つつし
初めての苺摘みするハウスかな

雄水

六月の花嫁迎え新家族
なつかしや遊び帰りの草莓

香葉

ゆれずとも香りゆかしき藤の花
大ぶりの苺を掌にし眺めおり

彩雲

杯に緑陰染めて酔いにけり
ジャム用の苺売り待つ今日明日

津

新緑へ一と呼吸すれば空となり
河川敷いま懐かしき苺

四季

奥志賀は新芽の綾や夏は来ぬ
雨あがり苺ミルクにえくぼかな

俊雪

呼吸リハビリ教室の
参加者募集



その息切れ、年齢のせいではないかもしれません！

息切れ、咳、たんなどの自覚症状がある方、肺の病気と診断された方などを対象に、医師の講話や呼吸機能検査、理学療法士による呼吸を楽にする方法の紹介などを行います。また同じ悩みを持つ方との話し合いを通して、生活のヒントを見つける機会にもなります。

皆さまの参加をお待ちしています。

【対象】

- ・息切れ、咳、たんなどの自覚症状がある人
- ・呼吸器疾患があり、自宅療養をしている人
- ・肺の切除手術を受けた人
- ・医師に肺のはたらきが悪い

と言われたことがある人
など

【日時】

- ・第1回：9月16日(火)
午後1時～3時30分
 - ・第2回：9月30日(火)
午後1時30分～3時30分
 - ・第3回：10月7日(火)
午後1時30分～3時30分
- 3回で1コースの教室です。

【場所】

県立六日町病院 講堂

【申込締切】

8月26日(火)

【申込み・問い合わせ】

南魚沼地域振興局健康福祉環境部 医薬予防課
772・8142

海上保安大学校・
海上保安学校 学生募集



海を舞台に活躍する

海上保安官は、国家公務員として、海の安全維持から事

故対応、救助作業といった日本の海の安全を守る仕事をしています。

【採用予定】

・学校学生 約150名
(内訳)

船舶運行システム課程

情報システム課程：約95名

海洋科学課程：約35名

航空課程：約10名

・大学校学生 約45名

・学校学生

【試験日】

・第1次試験 9月28日(日)
第1次試験

11月1日(土)～2日(日)

【試験地(第1次試験)】

新潟市など全国39か所

【受付期間】

・学校学生
7月22日(火)～8月5日(火)

・大学校学生

8月28日(木)～9月9日(火)
受験資格など、くわしくはお問い合わせください。

【問い合わせ】

第九管区海上保安本部
総務部 人事課

0120・444・576

(フリーダイヤル)

防火標語を募集します

火のしまつ 君がしなくて 誰がする (平成20年度全国統一防火標語)

南魚沼幼少年婦人防火委員会では、平成20年度の防火標語を募集します。火災予防に役立てるもので、審査の結果、入選作品はイベントや広報誌など各種火災予防運動に使用します。多数の応募をお待ちしています。

作品の応募 標語は一人何点でも応募(電話番号明記)できます。小学生の部は学校経由で募集します。
応募先 南魚沼市消防本部 予防係 〒949-6405 南魚沼市竹俣82-2 782-5330
湯沢消防署 予防係 〒949-6102 湯沢町大字神立2586-1 784-3377
締切り 9月13日(土)

バス車内での事故防止

北陸信越運輸局新潟運輸支局と(社)新潟県バス協会からのお知らせ

走行中に席を離れると、転倒など思わぬけがをする場合があります。お降りの際は、バスが停留所に着いて完全に止まってから席をお立ち願います。

また、バスは安全運転に徹していますが、やむを得ず急ブレーキをかける場合があります。満席のため、お立ちになってご利用いただく場合には、つり革や握り棒にしっかりおつかまりください。

バス車内での事故防止に、皆さまのご理解とご協力をお願いします。



ボイラー取扱技能講習
開催のご案内



ボイラー技士免許を必要としない「小規模ボイラー」の取扱い業務に従事する資格取得のための講習です。申込方法など、くわしくはお問い合わせください。

【日時】
7月24日(木)
午前8時30分～午後5時

今月の納税等

固定資産税(第2期)
国民健康保険税(第1期)

納期限は、7月31日(※)です。
(口座振替日は、7月28日(◎)です。)
納税相談は、税務課収納班(784-3452)で受け付けています。

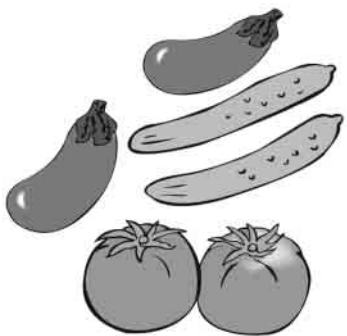
【日時】
7月25日(金)
午前8時30分～午後5時45分
(2日間の講習となります。)

【会場】
新潟本町通ビル 8階
(新潟市中央区
本町通七番町1153)

【受講料】
8,000円
(教材代は含まれません。)

【定員】
40名
【申込み・問い合わせ】
(社)日本ボイラ協会新潟支部
025・224・5561

くらしを考える会
朝市のお知らせ



早朝採れたての、新鮮野菜を取り揃え、「朝市」を行っています。お気軽にお立ち寄りください。

【日時】

毎週火曜日・金曜日
午前9時～11時

【場所】
林 ノブさん宅前
(県信濃支店駐車場近く)

【主催】
湯沢町くらしを考える会



湯沢町を題材としたスケッチコンクールを行います。テーマは「越後湯沢の風景および風俗、祭り、行事などで、その特徴を取り入れたもの」です。

湯沢町に来て絵を描ける方であれば、ご応募できます。出品は無料です。(一人3点以内)優秀作品には、賞状のほか賞金や副賞が贈られます。

【作品規格】

- ・主催者側で用意する画用紙(F6)に描きます。
- ・額装は不可で、画材の規定はなく、平面作品とします。
- ・裏面に住所、氏名、電話番号、画題を必ず明記の上、丸めずに出品します。
- ・(郵送による出品可)

【作品の受付】

- ・期間は12月15日(月)まで
- ・場所は湯沢温泉総合案内所(越後湯沢駅西口)

応募方法など、くわしくはお問い合わせください。

【主催】

湯沢温泉通り事業協同組合

【問い合わせ】

湯沢温泉総合案内所
785・5353

お誕生おめでとございます

6月20日 荒木 りおさん

ご逝去お悔やみ申し上げます

6月17日 木下 信次さん

類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

湯沢町共同浴場

■下湯沢共同浴場
「駒子の湯」

■二居共同浴場
「宿場の湯」

毎週木曜日が定休日ですが、

7月24日は営業します。

振替休日は、設けません。

